



# Navodila za uporabo

## **MEDION**<sup>®</sup> **TABLET-PC**



---

# Kazalo

## **0 teh navodilih za uporabo .....5**

Simboli in opozorilne besede,  
uporabljene v navodilih..... 5

Pravilna uporaba .....7

Informacije o skladnosti..... 8

## **Varnostna obvestila .....9**

Nevarnosti za otroke in osebe z  
zmanjšano sposobnostjo upravljanja  
naprav ..... 9

Varnost pri uporabi .....10

Obvestila o litij-ionskih akumulatorskih  
baterijah .....15

Nikoli ne popravljajte sami ..... 17

Razmere v okolici ..... 17

Priklop .....19

Kabli ..... 20

## **Pregled naprave ..... 21**

## **Električno napajanje.....22**

Električni napajalnik.....22

Delovanje na akumulatorske  
baterije ..... 23

## **Stikalo za vklop/izklop .....25**

---





---

Vklop tabličnega računalnika .....	25
Preklop tabličnega računalnika v pripravljenost .....	25
Izklop tabličnega računalnika .....	26
<b>Uporaba tabličnega računalnika .....</b>	<b>27</b>
Opis začetnega zaslona .....	27
Prilagajanje začetnega zaslona .....	30
Vrstica stanja .....	30
<b>Hitre nastavitve .....</b>	<b>31</b>
<b>Nastavljanje in preverjanje nastavitev ....</b>	<b>32</b>
Posodobitve programske opreme .....	32
Spletna trgovina Google Play .....	33
Brezžična povezava WLAN .....	34
Bluetooth .....	35
Način za letalo .....	36
<b>Priklop tabličnega računalnika na osebni računalnik .....</b>	<b>37</b>
<b>Zunanji nosilci podatkov .....</b>	<b>37</b>
Vstavljanje kartice microSD .....	39
Odstranjevanje kartice microSD .....	39
Priklop nosilca podatkov USB .....	40
Odstranjevanje nosilca podatkov USB .....	40
<b>Pogosto zastavljena vprašanja .....</b>	<b>41</b>

---





---

**Služba za stranke .....43**

Razširjena podpora ..... 43

Vzdrževanje ..... 44

Ukrepi za zaščito zaslona ..... 45

**Recikliranje in odlaganje med odpadke. 46**

**Kolofon ..... 48**

**Licenčne informacije .....49**

**Index..... 51**





## 0 teh navodilih za uporabo



Pred prvo uporabo pozorno in v celoti preberite navodila za uporabo in obvezno upoštevajte varnostne napotke!

Z napravo je dovoljeno ravnati samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo.

Navodila za uporabo shranite za poznejšo rabo. Če izdelek predate tretji osebi, ji hkrati z njim izročite tudi navodila za uporabo.

## Simboli in opozorilne besede, uporabljene v navodilih

 **NEVARNOST!**

Ta opozorilna beseda opozarja na nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

 **OPOZORILO!**

Ta opozorilna beseda opozarja na nevarnost s srednje visoko stopnjo tveganja, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.








## **POZOR!**

Ta opozorilna beseda opozarja na nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko povzroči lažje ali srednje hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

## **OBVESTILO!**

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo ali nudi dodatne koristne informacije za sestavljanje ali uporabo izdelka.

	Opozorilo pred nevarnostjo zaradi prevelikeglasnosti!
	Ta simbol opozarja na dodatne koristne informacije za sestavljanje ali uporabo izdelka.
	Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo zahteve direktiv ES.



## Pravilna uporaba

Tablični računalnik nudi številne možnosti uporabe: z njim lahko kadar koli in povsod brskate po spletu, berete novice in knjige, uživate v igrah in filmih ter komunicirate z vsem svetom.

Za brskanje po spletu potrebujete internetno povezavo, ki je lahko plačljiva.

Naprava je namenjena le za zasebno uporabo in ni namenjena za industrijsko ali poslovno uporabo.

Upoštevajte, da v primeru nepravilne uporabe izgubite pravico do uveljavljanja garancije:

- Naprave ne predelujte brez našega dovoljenja in ne uporabljajte nobenih dodatnih naprav, ki jih nismo odobrili ali dobavili.
- Uporabljajte le tiste nadomestne dele in dodatno opremo, ki smo jih odobrili ali dobavili.
- Upoštevajte vse informacije v navodilih za uporabo, predvsem varnostna obvestila. Vsaka drugačna uporaba je nepravilna in lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Naprave ne uporabljajte v izrednih okoljskih razmerah.





## Informacije o skladnosti

Tablični računalnik je opremljen z naslednjimi brezžičnimi vmesniki:

- Brezžična povezava WLAN
- Bluetooth

Podjetje Medion AG izjavlja, da je izdelek usklajen z naslednjimi evropskimi zahtevami:

- direktiva R&TTE 1999/5/ES,
- direktiva o okoljsko primerni zasnovi izdelkov 2009/125/ES,
- direktiva RoHS 2011/65/EU.

Celotne različice izjav o skladnosti so na voljo na spletnem naslovu [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).







---

# Varnostna obvestila

## **Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšano sposobnostjo upravljanja naprav**

Naprava ni namenjena za to, da bi jo uporabljale osebe (tudi otroci ne) z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen če jih pri tem nadzira ali jim je navodila o uporabi naprave dala oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Otroke je treba nadzirati, da zagotovite, da se ne igrajo z napravo. Otrokom se ne sme dovoliti uporabe naprave brez nadzora.

Napravo in dodatno opremo shranjujte na otrokom nedosegljivem mestu.





## **NEVARNOST!**

### **Nevarnost zadušitve!**

Tudi embalažne folije odstranite iz dosega otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

### **Varnost pri uporabi**

Upoštevajte navodila v tem poglavju za varno uporabo tabličnega računalnika.

- Nikoli ne odpirajte ohišja tabličnega računalnika ali električnega napajalnika! To lahko povzroči električni kratki stik ali celo požar, kar bo poškodovalo tablični računalnik.
- Skozi odprtine in reže nikoli ne potiskajte nobenih predmetov v notranjost tabličnega računalnika. To lahko povzroči električni kratki stik ali celo požar, kar bo poškodovalo tablični računalnik.
- Uporaba v okolju z ekstremnimi razmerami lahko poškoduje tablični računalnik.
- Ob nevihti ne uporabljajte tabličnega računalnika s priključenim električnim napajalnikom, da preprečite poškodbe



---

zaradi udara strele.

- Na tablični računalnik ne postavljajte predmetov, ki bi lahko pritiskali na zaslon LCD. Na zlomljenem zaslonu se lahko poškodujete. Zlomljenih delov se dotikajte le z rokavicami. Roke si umijte z milom.
- Zaslona se ne dotikajte z oglatimi predmeti, da ga ne poškodujete.
- Tabličnega računalnika ne imejte dolgo na vročini. To velja predvsem, če tablični računalnik shranjujete v avtomobilu, saj lahko vročina deformira različne sestavne dele naprave.
- Redno posodablajte programsko opremo, da bo tablični računalnik vedno združljiv in stabilen.

V naslednjih primerih takoj izklopite tablični računalnik oziroma ga sploh ne vklopite in se obrnite na službo za stranke:

- Če so električni napajalnik in z njim povezani vtiči ožgani ali poškodovani. Poškodovan električni napajalnik zamenjajte z novim originalnim napajalnikom. Poškodovanega napajalnika se





---

nikakor ne sme popravljati.

- Če je ohišje tabličnega računalnika poškodovano ali če je vanj stekla tekočina. Tablični računalnik naj najprej preveri služba za stranke, saj ni več varen za uporabo. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Obe napravi, torej (izbirno) priložene stereo ušesne slušalke in tablični računalnik, uporabljajte izključno eno z drugo.

Če se tablični računalnik zmoči,

- ga nikakor ne vklopite.
- izvlecite električni kabel in izklopite tablični računalnik.
- ga ponovno vklopite šele, ko se povsem posuši.





## **! OPOZORILO!**





### **Poškodbe sluha!**

Previsoka glasnost pri uporabi ušesnih ali naglavnih slušalk povzroča premočan zvočni tlak in lahko povzroči izgubo sluha. Pred predvajanjem glasnost znižajte na najnižjo stopnjo. Zaženite predvajanje in povečajte glasnost na za vas prijetno raven. Spreminjanje osnovne nastavitve izenačevalnika lahko poveča glasnost in s tem povzroči trajne okvare sluha. Povečanje glasnosti in posledično trajne okvare sluha lahko povzroči tudi spreminjanje gonilnikov, programske opreme, izenačevalnika, operacijskega sistema itd. Če imate ob uporabi naglavnih ali ušesnih slušalk napravo dlje časa nastavljeno na večjo glasnost, lahko pride do okvar sluha.





Če nastavljena glasnost preseže raven škodljivosti za sluh, naprava onemogoči nadaljnje povečevanje glasnosti in zgoraj levo v vrstici stanja prikaže simbol .

- Odprite pregled obvestil in pritisnite opozorilni simbol (.
- Pozorno in v celoti preberite naslednja obvestila.
- Odkljukajte polje ☐ pod obvestilom, da potrdite, da ste prebrali in razumeli obvestilo.
- Nato pritisnite OK.

## **OBVESTILO!**

Po ponovnem zagonu naprave boste morali znova nastaviti glasnost. Glasnost boste morali znova nastaviti tudi, če odklopite slušalke iz naprave in jih ponovno priklopite.





## Obvestila o litij-ionskih akumulatorskih baterijah

### **OBVESTILO!**

#### – **Nevarnost eksplozije!**

Pri nestrokovni zamenjavi akumulatorskih baterij obstaja nevarnost eksplozije. Baterijo zamenjajte samo z drugo baterijo istega ali enakovrednega tipa, ki ga priporoča izdelovalec. Akumulatorskih baterij nikoli ne odpirajte. Akumulatorskih baterij ne segrevajte nad 60 °C in jih ne mečite v ogenj. Izrabljene akumulatorske baterije odložite med odpadke po navodilih izdelovalca.

Naprava ima litij-ionsko akumulatorsko baterijo. Pri ravnanju z litij-ionskimi akumulatorskimi baterijami upoštevajte naslednja obvestila:





- 
- Akumulatorsko baterijo redno polnite in jo po možnosti vedno napolnite do konca. Akumulatorske baterije ne imejte izpraznjene dlje časa.
  - Akumulatorsko baterijo odstranite iz bližine virov toplote, kot so na primer radiatorji in druge grelne naprave, ter iz bližine ognja, na primer gorečih sveč. Obstaja nevarnost eksplozije!
  - Če napravo lahko vklopite le še takrat, ko je priklopljena na električno omrežje, se obrnite na servis.
  - Ne uporabljajte polnilnikov, ki so kakorkoli poškodovani.
  - Baterij ne razstavljajte in ne deformirajte. Poškodujete si lahko roke ali prste ali pa tekočina iz baterije pride v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeta mesta sperite z veliko količino čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.
  - Akumulatorska baterija je fiksno vgrajena v napravo in je strokovno neusposobljen uporabnik ne more zamenjati sam.
- 







## Nikoli ne popravljajte sami

### NEVARNOST!

#### **Nevarnost udara električnega toka!**

Naprave nikakor ne poskušajte sami odpirati ali popravljati. Obstaja nevarnost električnega udara!

- Če pride do okvare, se obrnite na Medionov servisni center ali drugo ustrezno strokovno delavnico, da preprečite nevarnosti.

## Razmere v okolici

- Tablični računalnik se lahko uporablja na temperaturah okolice med 5 °C in 30 °C ter pri relativni zračni vlažnosti med 20 % in 80 % (brez kondenzacije).
- Tablični računalnik se lahko v izklopljenem stanju hrani pri temperaturah od 0 °C do 60 °C.
- Pri nevihtah odklopite električni napajalnik.
- Pred uporabo tabličnega računalnika ali priklopom električnega napajalnika



---

počakajte, da se tablični računalnik prilagodi temperaturi okolice. Velike razlike v temperaturi in zračni vlažnosti lahko v notranjosti tabličnega računalnika povzročijo kondenzacijo, ki lahko povzroči kratki stik.

- Pazite, da tabličnega računalnika ne izpostavljate visokim temperaturam in neposredni sončni svetlobi v avtomobilu.
- Shranite originalno embalažo, saj boste napravo morda morali pošiljati po pošti.
- Tablični računalnik ni namenjen uporabi na delovnih mestih s slikovnimi zasloni v smislu nemške Uredbe o delovnih mestih s slikovnim zaslonom (2. člen).





---

## Priklop

Za pravilen priklop tabličnega računalnika upoštevajte naslednja navodila:

### Električni napajalnik

- Ohišja električnega napajalnika ni dovoljeno odpirati. Ob odprtem ohišju obstaja nevarnost električnega udara. V ohišju ni nobenih delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati.
- Električna vtičnica mora biti v bližini tabličnega računalnika in zlahka dostopna.
- Električno napajanje tabličnega računalnika (z električnim napajalnikom) prekinete tako, da izvlečete električni napajalnik iz vtičnice.
- Električni napajalnik tabličnega računalnika uporabljajte samo v ozemljenih vtičnicah z **izmenično napetostjo AC 100–240 V~ / 50–60 Hz**. Če ne poznate električnega omrežja na mestu postavitve, se obrnite na pristojno podjetje za oskrbo z električno energijo.
- Če želite električni napajalnik odklopiti od električnega omrežja, najprej izвле-





cite električni vtič iz električne vtičnice, nato pa še vtič tabličnega računalnika. Odklop v nasprotnem vrstnem redu lahko poškoduje električni napajalnik ali tablični računalnik. Pri odklapljanju vedno trdno držite sam vtič. Nikoli ne vlecite za kabel.

### **OBVESTILO!**

#### **Nevarnost poškodb!**

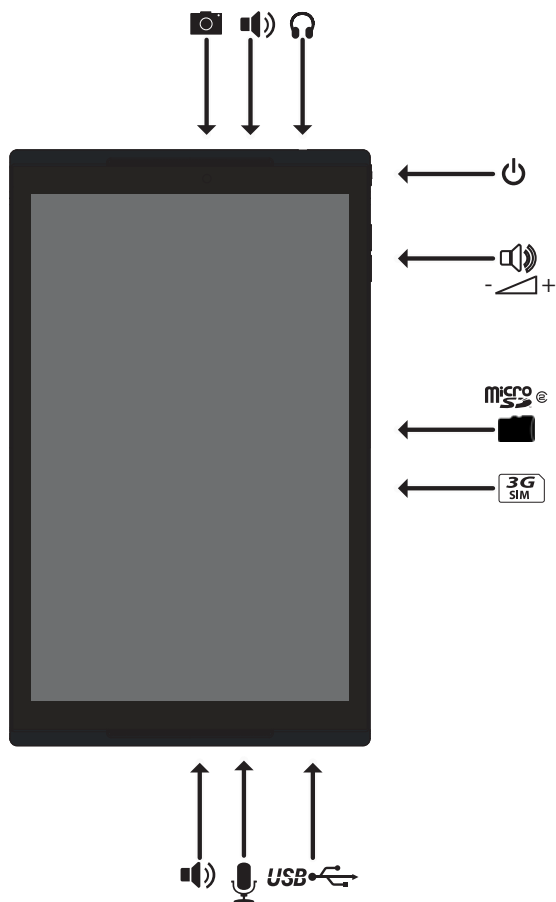
Za polnjenje tabličnega računalnika uporabljajte izključno električni napajalnik, ki je priložen tabličnemu računalniku.

#### **Kabli**

- Kable položite tako, da nanje ne bo mogel nihče stopiti ali se ob njih spotakniti.
- Na kable ne polagajte predmetov, ker jih lahko poškodujete.



## Pregled naprave





---

# Električno napajanje

Preden tablični računalnik prvič vklopite ali če je bil izklopljen dlje časa, ga priključite na električni napajalnik. Tablični računalnik ima vgrajeno visoko zmogljivo polnilno litij-ionsko akumulatorsko baterijo, ki jo lahko polnite s priloženim električnim napajalnikom.

## Električni napajalnik

Tablični računalnik ima ob nakupu priložen univerzalni električni napajalnik. Napajalnik podpira naslednje napetosti:

**izmenična napetost AC 100–240 V~/50–60 Hz.**

Upoštevajte navodila za varno uporabo električnega napajalnika.

Električni napajalnik priklopite v električno vtičnico. Električni napajalnik skrbi za električno napajanje tabličnega računalnika in hkrati polni akumulatorsko baterijo. Akumulatorska baterija se polni tudi, ko delate s tabličnim računalnikom in je električni napajalnik priključen. Električni napajalnik je pod napetostjo tudi, ko tablični računalnik ni priključen. Zato je priporočljivo, da električni napajalnik izklopite iz električnega omrežja, ko ni priklopljen na tablični računalnik.

---





## **OBVESTILO!**

Uporabljajte izključno električni napajalnik, ki je priložen tabličnemu računalniku.

## **Delovanje na akumulatorske baterije**

Akumulatorske baterije električno energijo shranjujejo v celice in jo po potrebi znova oddajajo. Življenjska doba in zmogljivost akumulatorske baterije sta odvisni od skrbnega ravnanja z njo. Akumulatorska baterija doseže najdaljšo življenjsko dobo in največjo zmogljivost, če se pred polnjenjem vedno povsem izprazni in nato povsem napolni.





---

## **Polnjenje akumulatorske baterije**

Akumulatorsko baterijo lahko s priloženim kablom micro USB polnite z električnim napajalnikom ali na osebнем računalniku.

### **OBVESTILO!**

Polnjenje z električnim napajalnikom poteka bistveno hitreje.

Ko je električni napajalnik priključen in vključen, se akumulatorska baterija polni samodejno, ne glede na to, ali je tablični računalnik vklopljen ali ne. Ko je tablični računalnik vklopljen, traja polnjenje bistveno dlje.

### **OBVESTILO!**

Polnjenje se prekine, če sta previsoki temperatura ali električna napetost akumulatorske baterije.







---

# Stikalo za vklop/izklop

## Vklop tabličnega računalnika

- Za več sekund pritisnite tipko za vklop/izklop. Tablični računalnik se vklopi.

## Preklop tabličnega računalnika v pripravljenost

- Enkrat na kratko pritisnite tipko za vklop/izklop, da izklopite zaslon. Tako napravo »zaklenete«. To pomeni, da morate pri ponovnem vklopu naprave »odkleniti« varnostni mehanizem. V najenostavnejšem primeru je to preprost poteg s prstom. V sistemskih nastavitvah lahko pri možnosti **Sicherheit** izberete tudi geslo ali drug način zaščite.





Upoštevajte, da se lahko nekateri programi izvajajo še naprej in porabljajo energijo. Naprava v tem stanju običajno ostane pripravljena na uporabo nekaj dni, preden jo je treba priključiti na električni napajalnik.

## Izklop tabličnega računalnika

- Pritisnite tipko za vklop/izklop in jo za trenutek pridržite pritisnjeno, da se prikaže izbirni meni. Za zaustavitev naprave izberite možnost Ausschalten, da izklopite napravo. V tem stanju je naprava povsem izklopljena.

## Nastavitev zaklepanja zaslona

V meniju **Nastavitve > Varnost > Zaklepanje zaslona** lahko nastavite zaporedje zaklepanja zaslona.





# Uporaba tabličnega računalnika

Napravo Android uporabljate s konicami prstov na zaslonu. Ne uporabljajte nobenih koničastih ali ostrih predmetov

## Opis začetnega zaslona

Začetni zaslon se prikaže, ko tablični računalnik konča zagonsko nalaganje in ko se v ospredju ne izvaja noben drug program. Razdeljen je na več strani, ki jih lahko prikažete, tako da s prstom povlečete v levo. Začetni zaslon je namenjen prikazu bližnjic (angl. shortcuts) in miniaturnih pogledov oziroma gradnikov (angl. widgets) posameznih programov ter že vsebuje nekatere od teh elementov. Tukaj med drugim najdete tudi **iskalno vrstico, vrstico s priljubljenimi** in **navigacijsko vrstico**, ki olajšajo uporabo naprave.

- Pritisnite ustrezen element, da zaženete pripadajoč program ali prikažete nadaljnje informacije.
- Vsebinsko tega zaslona in sliko ozadja lahko prilagodite svojim željam (glejte opis v nadaljevanju).



V **iskalni vrstici** na zgornjem robu začetnega naslona najdete naslednje simbole:

## Ikona

## Opis






Ta simbol zažene iskanje z iskalnikom Google™. Iskanje obsega tako vsebino tabličnega računalnika (npr. vaše stike in nameščene programe) kot tudi internet. Vnosno polje med tipkanjem prikazuje predloge za samodejno dopolnjevanje iskanih pojmov.



Ta simbol zažene glasovno iskanje po internetu. Povejte želeno besedilo v mikrofona.



V **navigacijski vrstici** na spodnjem robu začetnega zaslona najdete naslednje simbole:

Ikona	Opis
	<p>Tipka Nazaj: S to tipko se v večini programov premaknete na prejšnji zaslon, podobno kot pri spletnem brskalniku.</p>
	<p>Tipka Domov: S to tipko prestavite program, ki se trenutno izvaja, v ozadje in se vrnete na domači zaslon. Programi, ki ste jih prestavili v ozadje, lahko še naprej porabljajo pomnilniške in procesorske vire.</p>
	<p>Nazadnje uporabljeni programi: S to tipko prikažete pregled nazadnje uporabljenih programov. S to tipko lahko nadvse priročno preklapljate med programi, ki jih trenutno uporabljate.</p>





---

## Prilagajanje začetnega zaslona

Tablični računalnik ima več namizij.

S prsti lahko prehajate med namizji, prilagajate zaslon ali prestavljate simbole med posameznimi namizji.

## Vrstica stanja

Vrstica stanja na zgornjem robu zaslona je razdeljena na levo in desno območje.

- Na desni strani lahko preverite trenutno stanje naprave.

To vključuje stanje omrežja, stanje baterije in po potrebi tudi moč signala mobilnega omrežja, če napravo uporabljate s kartico SIM.

- Na levi strani se prikazujejo različna obvestila. Ta lahko vključujejo opozorila, tekoče prenose, prejeta besedilna sporočila in elektronsko pošto ter številna druga obvestila.

Za podrobnejši prikaz teh obvestil povlecite s prsti od zgornjega proti spodnjemu robu zaslona.

Nekatera obvestila lahko pritisnete, da odprete programe ali prikažete dodatna obvestila.



---

## Hitre nastavitve

Najpogosteje uporabljene nastavitve lahko hitro spremenite z možnostjo **Quick Settings**.

- Te prikažete tako, da s prstom dvakrat povlečete od zgornjega roba zaslona navzdol.
- Vsaka nastavev ima svoj simbol in svoje ime. Če pritisnete simbol, običajno vklopite oziroma izklopite izbrano nastavev. Tako lahko na primer hitro vklopite in izklopite **Wi-Fi**.
- Če pritisnete ime nastavitve, se odprejo dejanske nastavitve, na primer nastavitveni meni za **Wi-Fi**.





---

# Nastavljanje in preverjanje nastavitev

Če želite spremeniti sistemske nastavitve naprave Android, na primer nastaviti brezžično povezavo WLAN, upravljati programe ali določiti geslo, odprite program **Nastavitve**.

## Posodobitve programske opreme

Občasno boste morali posodobiti programsko opremo naprave, da odpravite morebitne napake ali optimizirate delovanje. To se po navadi opravi po internetu, vi pa morate podati le dovoljenje, nakar namestitev poteka samodejno. O razpoložljivosti posodobitve boste samodejno obveščeni v vrstici stanja. Ali so na voljo posodobitve, lahko preverite tudi sami, tako da zaženete program **Updater**. Posamezni programi se ponavadi posodobijo samodejno s spletno trgovino Google Play.







---

## Spletna trgovina Google Play

Podjetje Google™ ponuja spletno trgovino Google Play, ki obsega igre, programe, filme, glasbo, knjige in druge digitalne vsebine, prilagojene napravam Android. V ponudbi najdete tako številne brezplačne kot tudi plačljive vsebine.

### **OBVESTILO!**

Za uporabo spletne trgovine Google Play potrebujete brezplačen uporabniški račun Google. Če še niste ustvarili svojega računa, vas bo naprava k temu pozvala ob prvem zagonu enega od Googlevih programov.





## Brezžična povezava WLAN

Nastavitve za brezžično povezavo WLAN in Bluetooth lahko spreminjate s programom **Nastavitve** ali tako, da pritisnete ime ustrezne hitre nastavitve.


### Vklop povezave WLAN


- Odprite nastavitve brezžične povezave WLAN.
- Po potrebi pritisnite majhen simbol stikala zgoraj desno na zaslonu, da vklopite brezžično povezavo WLAN.

Sedaj bi se moral prikazati seznam razpoložljivih dostopnih točk WLAN v vaši bližini.

- Pritisnite ime omrežja, ki ga poznate. Če je omrežje zaklenjeno, vas bo naprava pozvala k vnosu gesla.

Pri tem obvezno pazite na razlikovanje velikih in malih črk!

Če želeno omrežje ni vidno, ga lahko dodate z menijem  zgoraj desno. Pri tem morate poznati natančno ime (SSID) želenega omrežja.

Če se je naprava uspešno povezala z dostopno točko omrežja, bo to prikazano s simbolom v vrstici stanja: 





---

## Bluetooth

Z vmesnikom Bluetooth lahko vzpostavite brezžično povezavo med dvema napravama za izmenjavo podatkov. Razdalja med napravama je v zaprtih prostorih običajno lahko nekaj metrov. Tako lahko s svojo napravo Android na primer brezžično povežete tipkovnice ali slušalke z mikrofonom, ki podpirajo vmesnik Bluetooth.

### Vklop povezave Bluetooth

- Odprite nastavitve brezžične povezave Bluetooth.
- Po potrebi pritisnite majhen simbol stikala zgoraj desno na zaslonu, da vklopite brezžično povezavo Bluetooth.

Vaša naprava je sedaj vidna ostalim napravam z vmesnikom Bluetooth. Prav tako se prikaže seznam drugih naprav Bluetooth v vaši bližini.

- Pritisnite ime znane naprave, da z njo povežete svojo napravo Android.
- Odvisno od naprave in standarda Bluetooth boste morda morali opraviti določen postopek za varno združevanje naprav. Pri tem upoštevajte navodila na zaslonu.



## Način za letalo

Z načinom za letalo lahko hkrati onemogočite vse brezžične povezave (na primer WLAN in Bluetooth).

Način za letalo najdete v hitrih nastavitvah ali v meniju, ki se pojavi, ko pritisnete in nekaj sekund držite pritisnjeno tipko za vklop/izklop.

### **OPOZORILO!**

Brezžične povezave vedno izklopite v okoljih, kjer bi njihov signal lahko motil druge kritične funkcije ali občutljive naprave, na primer na letalih, v bolnišnicah ali drugih medicinskih ustanovah itd.





# Priklop tabličnega računalnika na osebni računalnik

S priloženim kablom USB lahko napravo Android priklopite tudi na osebni računalnik.

Računalniki z operacijskim sistemom Windows napravo ponavadi zaznajo kot zunanji pogon. Tako lahko udobno izmenjujete podatke med osebnim računalnikom in napravo Android.

## Zunanji nosilci podatkov

Naprava Android omogoča uporabo zunanjih nosilcev podatkov. Z njimi lahko na napravi Android udobno prenašate večje količine podatkov. Uporabljate lahko naslednje vrste nosilcev podatkov:

- **pomnilniške kartice microSD in nosilce podatkov USB, npr. ključke USB ali trde diske USB**

Za priklop nosilcev podatkov USB potrebujete gostiteljski kabel USB.

Če želite priklopiti zunanji trdi disk, ga boste morali priklopiti tudi na dodatno električno





---

napajanje.

- Nikoli ne odklopite zunanjega nosilca podatkov z naprave, ne da bi ga pred tem pripravili na odstranitev. To storite tako, da odprete meni **Nastavitve > Pomnilnik** in pritisnete možnost **Odstranite kartico SD**.
- Potrdite pogovorno okno, ki se prikaže, in počakajte približno pet sekund. Nato lahko odstranite nosilec podatkov.

## OBVESTILO!

Sistem Android zaradi varnostnih razlogov omejuje pravice za pisanje na zunanje nosilce podatkov. Programi tretjih ponudnikov zato brez določenih ukrepov ne morejo shranjevati podatkov na pomnilniško kartico ali nosilec podatkov USB. Zato za kopiranje podatkov z notranjega pomnilnika naprave na zunanji nosilec podatkov uporabite prednameščeni program MEDION.





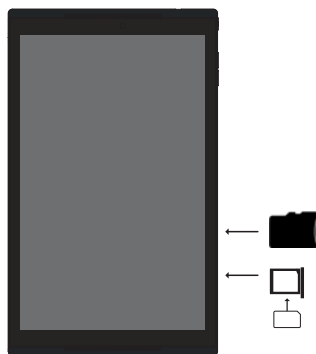
## Vstavljanje kartice microSD

### OBVESTILO!

Pomnilniško kartico lahko vstavite le v eno smer. Napačno vstavljanje lahko poškoduje bralnik kartic in/ali samo kartico.

- Kartico microSD previdno vstavite v režo za kartico. Kartica se mora rahlo zaskočiti.

Ko vstavite kartico microSD, se zgoraj levo v vrstici stanja prikaže obvestilo **Connected SD kartice**.





---

## Odstranjevanje kartice microSD

- Pritisnite **Nastavitve > Pomnilnik**.
- Pritisnite **Odstranite kartico SD**.
- Zdaj narahlo pritisnite kartico microSD. Kartica microSD se sprostí in nekoliko izskoči iz reže.
- Previdno izvlecite in odstranite pomnilniško kartico.







## Priklop nosilca podatkov USB

- Priloženi gostiteljski kabel USB priključite na tablični računalnik.
- Na gostiteljski kabel USB priključite ključek USB.

Ko priključite nosilec podatkov USB, se zgoraj levo v vrstici stanja prikaže obvestilo **USB je priključen**.

## Odstranjevanje nosilca podatkov USB

- Pritisnite **Nastavitve > Pomnilnik**.
- Pritisnite **Odstranite pomnilnik USB**.
- Odstranite nosilec podatkov USB, tako da previdno izvlečete gostiteljski kabel USB.

### OBVESTILO!

Nikoli ne odklopite zunanjega nosilca podatkov z naprave, ne da bi ga pred tem pripravili na odstranitev. To lahko povzroči izgubo podatkov. Pripravo na odstranitev izvedete tako, da odprete meni **Nastavitve > Pomnilnik** in pritisnete možnost **Odstranite kartico SD**.





# Pogosto zastavljena vprašanja

## Kako lahko tablični računalnik ponastavim na tovarniške nastavitve?

- V glavnem meniju izberite **Nastavitve > Izdelaj varnostno kopijo in ponastavi > Ponastavitev na tovarniške nastavitve**, da sistem ponastavite na tovarniške nastavitve.

**Pozor:** Pri tem se izbrišejo uporabniški shranjeni podatki!

**Obvestilo:** Ponastavitev na tovarniške nastavitve je mogoča le z uporabniškim računom lastnika naprave.

## Kako lahko podaljšam življenjsko dobo akumulatorske baterije?

- Znižajte osvetlitev zaslona na primeren nivo svetlosti.
- Izklopite WLAN in Bluetooth.
- Zmanjšajte vrednost **Sleep** za izklop zaslona.

## Kako lahko izklopim napravo Android, ko je sistem blokiran?

- Pritisnite tipko za vklop/izklop in jo držite približno 10 sekund, da se naprava izklopi. Nato jo lahko ponovno vklopite.





---

## Kaj lahko storim, če sta fotografija/video zamegljena?

- Preverite, ali ste odstranili zaščitno folijo z objektivu.
- Preverite, ali je objektiv čist (ko posnamete fotografijo ali videoposnetek) in ga po potrebi očistite z mehko krpo, ki ne pušča kosmov.

## Kaj lahko storim, če naprava ne more brati s kartice microSD?

- Znova vstavite kartico microSD v predvideno režo in znova zaženite tablični računalnik.
- Večje nosilce podatkov mora sistem najprej indeksirati in naložiti. To lahko traja nekaj minut.

## Zakaj sta izklopljena Bluetooth in WLAN?

- Preverite, ali je vključen **Flugmodus**. V tem primeru ne morete omogočiti funkcij Bluetooth in WLAN. Izklopite način za letalo.





---

# Služba za stranke

## Razširjena podpora

V primeru težave se obrnite na službo za stranke in pomagali vam bomo rešiti težavo. Preden nas pokličete, prosimo, pripravite račun in naslednje informacije:

- Katera sporočila se prikažejo na zaslonu, če se sploh prikažejo?
- Kaj ste že naredili za rešitev težave?
- Če ste že kdaj prejeli številko stranke, nam jo sporočite.





## Vzdrževanje

### **POZOR!**

V notranjosti ohišja ni delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati ali čistiti.

Življenjsko dobo tabličnega računalnika lahko podaljšate z naslednjimi ukrepi. Pred čiščenjem tabličnega računalnika in priložene dodatne opreme naredite naslednje:

- Izklopite tablični računalnik.
- Pred čiščenjem vedno izvlecite električni vtič in vse kable.
- Ne uporabljajte topil in jedkih ali plinastih čistil.





---

## Ukrepi za zaščito zaslona

- Zaslon je najobčutljivejši del tabličnega računalnika, saj je izdelan iz tankega stekla. Če ga izpostavljate močnim obremenitvam, se lahko poškoduje. Bodite previdni, da ne opraskate ohišja tabličnega računalnika, saj morebitnih prask ne bo mogoče odstraniti.
- Preprečite stik zaslona s trdimi predmeti (na primer z gumbi ali ročno uro).
- Na zaslon ne polagajte nobenih predmetov.
- Pazite, da na zaslon ne padejo nobeni predmeti.
- V tablični računalnik ne vlivajte nobenih tekočin, saj se lahko poškoduje.
- Ne praskajte po zaslonu z nohti ali s trdimi predmeti.
- Zaslona ne čistite s kemičnimi čistilnimi sredstvi.
- Zaslon čistite z mehko in suho krpo, ki ne pušča kosmov.



# Recikliranje in odlaganje med odpadke

Če imate vprašanja o odlaganju med odpadke, se obrnite na prodajno mesto ali na naš servis.

## Naprava










Naprave na koncu življenjske dobe nikakor ne odložite med običajne gospodinjske odpadke. Pozanimajte se o možnostih okolju prijaznega odlaganja takih odpadkov.

## Embalaza






Naprava je za zaščito pred poškodbami med prevozom zapakirana v embalažo. Embalaža je izdelana iz materialov, ki jih je mogoče na okolju prijazen način odložiti med odpadke in strokovno reciklirati.

# Tehnični podatki

	ca. 259 x 155,5 x 10 mm ~ 605 g 10.2 x 6.12 x 0.39 in, ~21.34 oz
	Aquilstar, China Model: ASSA55e-050200(Europe) Input: 100 -240V ~ 0,45A max./ max. 50-60Hz Output: 5V --- 2.0 A
	MTK MT8783
	2GB / 2 Go
	X10301: 64 GB/ Go X10302: 32 GB / Go
	10" Touch Screen 1920 x 1200 Pixel
	8000 mAh





	Wi-Fi: IEEE 802.11a/b/g/n 4G Bluetooth 4.0
	2,0 MP 5,0 MP
	6Ω/0,8W *2

## Kolofon

Avtorske pravice © 2016

Vse pravice pridržane.

Navodila za uporabo so avtorsko zaščitena.

Razmnoževanje v mehanski, elektronski ali kateri koli drugi obliki brez pisnega dovoljenja izdelovalca je prepovedano.

Imetnik avtorskih pravic je podjetje:

**Medion AG**

**Am Zehnthof 77**

**45307 Essen**

**Nemčija**

Navodilo je na voljo za prenos na storitvenem (servisnem) portalu [www.medionservice.de](http://www.medionservice.de).



## Licenčne informacije

Izdelek deloma temelji na odprtokodni programski opremi (open source), za uporabo katere velja 2. različica licence GNU General Public License (GPL). Ta izdelovalca obvezuje, da prav tako pod to licenco omogoči dostop do ustrezne, morda spremenjene izvirne kode. Izvorno kodo izdelka lahko prejmete na naslednje načine:

1. Obiščite Medionov servisni center na naslovu <http://www.medion.com/de/service/start> in v iskalno polje vnesite ime, številko MD ali številko MSN naprave. Navedene podatke najdete na zadnji strani naprave. Prikaže se okno, kjer izberite kategorijo Programska oprema (Software).
2. Izvorno kodo vam lahko brezplačno pošljemo tudi na nosilcu podatkov. V tem primeru pošljite elektronsko pošto na naslov [opensource@medion.com](mailto:opensource@medion.com) ali nas pokličite na plačljivo telefonsko številko +44 1805 633466 (0,14 €/minuto iz nemškega stacionarnega omrežja, iz mobilnih omrežij največ 0,42 €/minuto).





---

Upoštevajte, da je izvorna koda zanimiva le proizvajalcem programske opreme. Kot navadnemu uporabniku izdelka vam izvorna koda običajno ne koristi.

Celotno besedilo licence GPL je natisnjeno v nadaljevanju, najdete pa ga tudi na svoji napravi v meniju Nastavitve / O tablici / Pravna opozorila. Dodatne informacije o licenci GPL in uradne prevode v različnih jezikih najdete na naslovu <http://www.fsf.org/licensing>.





# Index

## B

Bluetooth..... 35

## D

Delovanje na  
akumulatorske  
baterije .....23

Dovod električnega  
toka

Napajanje iz električ-  
nega omrežja...22

## E

Električni  
napajalnik..... 19, 22

Električno napajanje19

## F

FAQ – pogosto zastavlje-  
na vprašanja ..... 42

## K

Kabli..... 20

## N

Način za letalo ..... 36

Način za varčevanje z

energijo..... 25

Napajanje iz  
električnega  
omrežja .....22

Nastavitve izklopa  
obračanja prikaza26

Nastavljanje in prever-  
janje nastavitev...32

## O

Odlaganje med  
odpadke .....47

Opis začetnega  
zaslona .....27

## P

Podpora ..... 44

Polnjenje akumula-  
torske baterije .... 24

Popravila .....46

Posodobitve pro-  
gramske opreme 32

Pregled naprave .... 20

Priklop ključka USB . 41

Priklop na osebni  
računalnik.....37





Prilagajanje začetnega  
zaslona ..... 29, 30

## **R**

Recikliranje .....47

## **S**

Služba za stranke ... 44

Stanje  
pripravljenosti25, 26

## **T**

Tehnični podatki ....48

Temperatura okolice17

Tipka za  
vklop/izklop.. 24, 25

## **U**

Uporaba.....27

## **V**

Varnostna obvestila

Električni  
napajalnik..... 19

Kabli ..... 20

Razmere v okolici . 17

Ukrepi za zaščito  
zaslona ..... 17

Varnost pri uporabi

Električno  
napajanje.....19

Kabli ..... 20

Temperatura  
okolice ..... 17

Vklop povezave  
Bluetooth ..... 35

Vklop povezave WLAN34

Vklop tabličnega  
računalnika .. 25, 26

Vzdrževanje ..... 45

## **W**

WLAN ..... 34

## **Z**

Zunanji nosilci podat-  
kov.....37





SLO

**Distributer:**

MEDION AG  
AM ZEHNTHOF 77  
45307 ESSEN  
NEMČIJA

[www.medion.de](http://www.medion.de)

**POPRODAJNA PODPORA**



01/6001870



[www.medion.com/si/](http://www.medion.com/si/)

cena medkrajevnih telefonskih pogovorov

**3**

**LETA  
GARANCIJE**